FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 153
Enu. 6

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 153 — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recensseur} No. 1 — {in / dans} Village St Chrysostom — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Amand Blais — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 1e

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITY. / INFIRMITÉ. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of cities and part of town of residence number. Street and house number if in city, town or village. Or if on farm or in camp, give its location.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employé. | Working on own account. | Weeks employed in 1910 at labour or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by time. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in one year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cases of Consumption, Tuberculosis of any organ, Cancer, or Pulmonary Consumption. | Blind. | Deaf and dumb. |
| Dwelling. | Famille, ménage ou institution. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, bourg ou village. Quartier et no. de la maison pour les cités, les villes et les villages. Ou ferme ou camp, donner la situation.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (patron sans employés). | Mentionner où la personne travaillait (comme ex.: "la ferme", "la scierie", "la fonderie", "la tannerie", "la filature", "une pharmacie", etc.) | Nombre de semaines à l'emploi principal ou de métier. | Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou de métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a. | Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année courante. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Cas de consomption, tuberculose de quelque organe, cancer, ou consomption pulmonaire. | Aveugle. | Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Lemieux Aristide | St Chrysostom | M | Chef | M | Mai | 1864 | 50 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-00 | | S | | T. d'occasion | 42 | | 60 | | 360 | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. & A. | | | |
| 2 | | " Victoria | " | F | Epouse | M | Oct. | 1870 | 39 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 3 | | " Joseph | " | M | Fils | S | Avril | 1900 | 11 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | 6 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 4 | | " Léa | " | F | Fille | S | Juin | 1905 | 6 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | 2 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 5 | | " Noémie | " | F | Fille | S | Oct. | 1909 | 2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 6 | 2 | Allen Narcisse | St Chrysostom | M | Chef | M | Déc | 1853 | 53 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-00 | | S | | T. d'occasion | 24 | | 60 | | 200 | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. & A. | | | |
| 7 | | " Rosana | " | F | Epouse | M | Juin | 1867 | 44 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 8 | | " Bella | " | F | Fille | S | Juin | 1896 | 15 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Servante | 2-9-0.9 | | S | | M. Pinard | 30 | | 60 | | 45 | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 9 | | " Lucia | " | F | Fille | S | Mars | 1897 | 14 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Servante | 2-9-0.9 | | S | | M. Pinard | 30 | | 60 | | 45 | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 10 | | " Lyona | " | F | Fille | S | Dec. | 1900 | 11 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 11 | | " Aleide | " | M | Fils | S | Sept. | 1902 | 8 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 12 | | " Elona | " | F | Fille | S | Aout | 1904 | 6 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 13 | | " Aurore | " | F | Fille | S | Nov. | 1908 | 3 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 14 | | Sadona Francis | " | M | Epoux | M | Juin | 1886 | 25 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Forgeron | 4-6-32 | | S | | Boutiquier | 50 | | 60 | | 360 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. & A. | | | |
| 15 | | " Eva | " | F | Fille | M | Août | 1888 | 17 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 16 | | " Armour | " | M | P. Fils | S | Oct. | 1910 | 1/2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 17 | 3 | 3 Lafette Marie | St Chrysostom | M | Chef | V | Avril | 1834 | 79 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Rentière | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 18 | 4 | 4 Pare Moise | St Chrysostom | M | Chef | V | Sept. | 1844 | 61 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Servante | 2-9-0.9 | | S | | M. Pinard | 20 | | 60 | | 80 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 19 | 5 | 5 Foisy Delia | St Chrysostom | F | Chef | V | Jan | 1847 | 64 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 20 | | " Oscar | " | M | Fils | S | Mars | 1886 | 37 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Teinder | 11-6-54 | | S | P | Voiturier | 30 | | 60 | | 300 | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 21 | 6 | 6 Tetrault Theodore | St Chrysostom | M | Chef | M | Juillet | 1849 | 66 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Forgeron | 6-0-32 | | S | P | Boutiquier | 50 | | 60 | | 700 | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 22 | | " Marie | " | F | Epouse | M | Oct. | 1848 | 62 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 23 | | " Alfred | " | M | Fils | S | Avril | 1885 | 26 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Forgeron | 6-6-32 | | S | | Charron | 50 | | 60 | | 540 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 24 | | " Blanche | " | F | Fille | S | Mai | 1890 | 20 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Servante | 2-9-0.9 | | S | | M. Pinard | 24 | | 60 | | 50 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 25 | | " Eugenie | " | F | Fille | S | Juin | 1888 | 22 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Servante | 2-9-0.9 | | S | | Hotel | 24 | | 60 | | 50 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 26 | | Adelard | " | M | Fils | S | Jan. | 1893 | 17 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Docteur | 7-6-27 | | S | | Barrure | 20 | | 40 | | 150 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 27 | 7 | 7 Leblanc Adolphe | St Chrysostom | M | Chef | M | Juin | 1853 | 58 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Charretier | 11-0-66 | | P | | | 40 | | 66 | | 500 | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 28 | | " Melina | St Chrysostom | F | Epouse | M | Oct. | 1852 | 58 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 29 | | Armand | " | M | Fils | S | Mars | 1894 | 17 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Commis | 10-6-60 | | S | | Magasin | 20 | | 88 | | 60 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 30 | | Lafleche Louisa | " | F | Fille | M | Mars | 1885 | 26 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 31 | | " Medine | St Chrysostom | M | Epoux | M | Avril | 1879 | 32 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Voiturier | 11-6-54 | | S | | Boutiquier | 50 | | 60 | | 540 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 32 | | Ernest | " | M | P. Fils | S | Avril | 1911 | 1/2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 33 | 8 | 8 Foisy Victor | St Chrysostom | M | Chef | M. | Juillet | 1852 | 29 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Peintre | 1-6-12 | | P | | Maison | 24 | | 60 | | 300 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 34 | | " Alphonsine | " | F | Epouse | M | Août | 1881 | 29 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 35 | 9 | 9 Chalmers Orifis | St Chrysostom | M | Chef | M | Fevr. | 1874 | 37 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 36 | | " Theophile | " | M | Fils | S | Mai | 1901 | 10 | Etats Unis | N.G. | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 37 | | " Olivier | " | M | Fils | S | Sept | 1902 | 9 | Etats Unis | N.G. | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 38 | 10 | 10 St Onge Napoleon | St Chrysostom | M | Chef | M | Mai | 1854 | 27 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-00 | | S | | Ferme | 50 | | 90 | | 450 | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 39 | | " Albertine | " | F | Epouse | M | Mars | 1883 | 28 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 40 | | " Napoleon | " | M | Fils | S | Sept | 1904 | 6 | Etats Unis | 1906 | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 41 | | " Leonie | " | F | Fille | S | Mai | 1906 | 5 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 42 | | " Elizabeth | " | F | Fille | S | Mars | 1909 | 2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 43 | 11 | 11 Goyette William | St Chrysostom | M | Chef | M | Mars | 1882 | 25 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 6-9-00 | | P | P | Ferme | 40 | | 60 | | 480 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 44 | | " Marie Louise | " | F | Epouse | M | Avril | 1890 | 21 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 45 | | " Aldia | " | F | Fille | S | Mai | 1909 | 2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 46 | | " Lola | " | F | Fille | S | Janv. | 1911 | 1/2 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 47 | 12 | 12 Goyette Joseph | St Chrysostom | M | Chef | M | Fevr. | 1854 | 60 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 6-9-00 | | P | P | Ferme | 40 | | 60 | | 480 | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | | |
| 48 | | " Marie | " | F | Epouse | M | Juillet | 1857 | 54 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. | | | |
| 49 | 13 | 13 Menard Horace | St Chrysostom | M | Chef | M | Janv. | 1886 | 25 | C. | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | 0-0-00 | | | P | Ferme | 3 | | | | 300 | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. & A. | | | |
| 50 | | " Winifred | " | F | Epouse | M | March | 1887 | 24 | C. | | | Islandais | Canadien | Catholique | Aucune | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | Ecrit | Ecrit | Fr. & A. | | | |